

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1971-1972.

4 MEI 1972.

Ontwerp van wet tot wijziging van de artikelen 490, 497 en 498 van het Gerechtelijk Wetboek, Boek III, Titel III, betreffende de Nationale Orde van Advocaten.

ONTWERP OVERGEZONDEN
DOOR DE
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

ARTIKEL 1.

Het tweede lid van artikel 490 van het Gerechtelijk Wetboek wordt door de volgende tekst vervangen :

« Elk jaar in de eerste tien dagen van de maand september wijst iedere raad van de Orde een plaatsvervangend lid aan uit de leden van de raad van de Orde of uit de leden van de balie die het ambt van stafhouder hebben uitgeoefend. »

ART. 2.

Artikel 497 van het Gerechtelijk Wetboek wordt vervangen door de volgende tekst :

« De installatie van de algemene raad heeft plaats op de derde donderdag van september in het gerechtsgebouw te Brussel. »

ART. 3.

In artikel 498, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek worden de woorden « op de eerste oktober van het lopend

R. A 9102

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

20 (Zitting 1971-1972) :

- 1 : Voorstel van wet;
- 2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

4 mei 1972.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1971-1972.

4 MAI 1972.

Projet de loi modifiant les articles 490, 497 et 498 du Code judiciaire, au Livre III, Titre III, relatif à l'Ordre national des Avocats.

PROJET TRANSMIS
PAR LA
CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

ARTICLE 1^{er}.

L'article 490, deuxième alinéa, du Code judiciaire est remplacé par le texte suivant :

« Les membres suppléants sont désignés dans les dix premiers jours du mois de septembre de chaque année, par chaque conseil de l'Ordre. Ils sont choisis parmi les membres du conseil de l'Ordre ou parmi les membres du barreau qui ont exercé les fonctions de bâtonnier. »

ART. 2.

L'article 497 du Code judiciaire est remplacé par le texte suivant :

« L'installation du conseil général a lieu le troisième jeudi de septembre au palais de justice de Bruxelles. »

ART. 3.

A l'article 498, troisième alinéa, du Code judiciaire, les mots « inscrits au premier octobre de l'année judiciaire en

R. A 9102

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

20 (Session de 1971-1972) :

- 1 : Proposition de loi;
- 2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

4 mai 1972.

gerechtelijk jaar » vervangen door de woorden « op de 31ste augustus die voorafgaat aan het lopend gerechtelijk jaar ».

Brussel, 4 mei 1972.

*De Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

A. VAN ACKER.

De Secretarissen,

R. MOREAU.
A. MAGNÉE.

cours » sont remplacés par les mots « inscrits au 31 août précédent l'année judiciaire en cours ».

Bruxelles, le 4 mai 1972.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

A. VAN ACKER.

Les Secrétaires,

R. MOREAU.
A. MAGNÉE.